



INTERMUNDO

Rapport annuel 2021



Impressum

INTERMUNDO

Association faïtière suisse pour la
promotion des échanges de jeunes
3000 Berne

Images

1^e de couverture: SCI | Anastasiia Spitsina; Page 5: SCI | Nathalia Zimmermann; Page 9: SCI | Eliane Preiswerk; Page 10: Esther Lüthi; Page 11: Carol Schafroth | Andreina Ravani; Page 13: IFYE | Felix Helfenstein; Page 13: IFYE | Beatrice Hadorn; Page 15: René Graf | Guillaume Perret; Page 15: Pierrette Berger-Hirschi | Marcel Liengme | Conseil des affaires francophones de l'arrondissement de Biel/Bienne (CAF) |; Page 16: Intermundo; Page 20: Rudi Brügger; Page 24: SCI | Felicitas Markoff; Page 31: SCI | Denise Steiner; 4^e de couverture: Thomas Schallhart

Mise en page

Anastassija Wälchli

Impression

Jordi AG, Belp

© Intermundo

Table des matières

Le mot de la présidente :	
Mutations sous le signe de la pandémie	4
Message du directeur	6
Soutenir les organisations d'échange de jeunes pendant la pandémie de Covid-19	8
La qualité dans le domaine des échanges de jeunes	12
Organisations membres	14
Intermundo et le grand public	17
Groupe de travail École	18
Coordination Romandie	19
Tendances et statistiques 2021	21
Comité et bureau d'Intermundo	22
Remerciements	23
Bilan et compte de résultat	25
Annexe aux comptes annuels	28
Rapport de révision	29
Exonération fiscale	29

Le mot de la présidente

Mutations sous le signe de la pandémie

Depuis le précédent rapport annuel, les impacts de la pandémie sur nos organisations membres, et donc également sur notre organisation elle-même, se sont fait ressentir beaucoup plus fortement. La pandémie ayant restreint les échanges et les placements, tous nos membres ont enregistré un très net recul de leurs recettes et ont dû s'adapter en interne. Conséquence logique : presque tous ont dû procéder à des ajustements importants au niveau de leurs ressources humaines. La réduction substantielle de leurs moyens financiers a par ailleurs conduit certains de nos membres à reconsidérer leur participation à Intermundo. C'est ainsi que nous avons vu à regret la Fondation Village d'enfants Pestalozzi nous quitter.

Compte tenu du scénario évoqué plus haut, toutes nos organisations membres ont accueilli très favorablement la nouvelle de la convention sur une aide d'urgence avec Mercator. Presque toutes ont pu obtenir un soutien financier substantiel de la fondation en 2021 également. Ce soutien s'est accompagné d'une planification stratégique dont la mise en œuvre se poursuit en 2022.

L'espoir est grand de voir la pandémie s'achever cette année. Nos stands ont connu une très forte affluence lors des différents salons qui se sont tenus à l'automne malgré des conditions difficiles. Les jeunes gens continuent de manifester un intérêt très vif pour les séjours à l'étranger et les échanges. Il faut s'attendre à voir les recettes de nos organisations membres repartir à la hausse dès que les portes se rouvriront, aussi bien en Suisse que sur la scène internationale. Ces recettes sont absolument essentielles pour la survie de nos membres et, partant, pour Intermundo également.

Bien entendu, le comité d'Intermundo n'a pas perdu de vue l'avenir de notre association faîtière : la nécessité de notre présence en Suisse romande et au Tessin a été réaffirmée. Le label de qualité Intermundo permet aux organisations membres, mais aussi à des organismes extérieurs, d'obtenir notre certification. Cette possibilité étant encore trop peu connue, une promotion plus efficace est prévue en 2022.

Je vous souhaite à toutes et tous des signaux positifs et des feux au vert dans le monde des échanges de jeunes.

Ute Jenny





Message du directeur

Chez Intermundo, lorsque nous nous retournons sur l'année 2021, nous y voyons des jours d'incertitudes et les mêmes défis à relever qu'en 2020 – lorsque la pandémie avait mis un coup d'arrêt au monde entier, et aux échanges en particulier. Sans mobilité et sans un minimum de sécurité de planification, aucun échange de jeunes, d'idées et de cultures n'est possible. C'est la leçon amère qu'ont reçue nos organisations membres durant tous ces derniers mois – les amenant à explorer de nouvelles modalités d'échange tout en conservant leur capacité d'action pour le temps d'après la pandémie. Ce cheminement nous conduit à cette question : l'échange, comme d'autres secteurs, est-il important et vaut-il d'être soutenu et sauvé ? Nos efforts visent-ils uniquement à préserver notre activité durant cette période difficile, ou poursuivons-nous un idéal plus large ?

Au cours des deux dernières années, de nombreux jeunes gens n'ont pas pu réaliser leur rêve de découvrir au plus près durant plusieurs mois un autre pays, une autre culture, d'autres mentalités, tout en se redécouvrant ainsi eux-mêmes. Ce rêve, ils y avaient travaillé pendant des mois, voire des années, et ils s'y étaient préparés de manière intensive. Et la pandémie les a obligés à reporter leurs projets, parfois même à y renoncer. Lorsque des échanges ont pu avoir lieu, l'année d'échange s'est souvent déroulée à la maison dans la famille d'accueil, avec des cours en ligne auprès de l'école locale, sans rencontre ni contact avec des jeunes du même âge. Ces restrictions ont frappé les jeunes gens, mais aussi les organisations sociales, environnementales et culturelles. Lorsque des échanges de volontaires prévus n'ont pas pu avoir lieu, les personnels attendus n'ont pas pu être présents.

Le message culture de la Confédération formule l'objectif selon lequel tout jeune doit faire l'expérience d'un échange interculturel durant sa formation – ce qui correspond également à la vision d'Intermodo. Sur le terrain, nous constatons qu'un échange de plusieurs mois tel que le connaissent certains élèves est bien loin de constituer une réalité pour tous les jeunes. Cette année, nous nous engageons donc aux côtés de partenaires importants pour créer, par la voie politique, de meilleures conditions pour les échanges y compris en dehors des écoles moyennes. Le chemin reste semé d'embûches, mais avec nos membres, d'autres associations faïtières, des écoles et des associations, nous ferons progresser et nous renforcerons la valeur de ces enseignements et de l'engagement international. Cela restera notre mission première, en particulier pour la période d'après la pandémie. Nous sommes par conséquent particulièrement reconnaissants de la bonne coopération entre les administrations, les associations partenaires, les fondations et nos membres.

Oliver Schneitter Ashton



Soutenir les organisations d'échange de jeunes pendant la pandémie de Covid-19

Les conséquences et les différentes mesures liées à la pandémie de Covid-19 ont affecté de façon significative les organisations d'échange en tant que branche du secteur de l'éducation. Elles ont dû faire face à de lourdes pertes en 2020/21, avec un déclin voire le blocage des mobilités d'échange, ainsi que de lourdes incertitudes quant au prochain exercice.

Les pertes sont dues aux trois facteurs suivants :

1. Annulation et rapatriement des échanges existants
2. Annulation de programmes en raison des restrictions de voyage
3. Perte de partenaires de programmes à l'étranger en raison de la pandémie mondiale

En dépit de la compréhension manifestée par les participant-e-s à l'échange, les familles et nos partenaires, il s'est avéré difficile de proposer des activités d'échange sous leur forme habituelle. Face à cette situation précaire, Intermundo a eu la possibilité, grâce à un soutien de la Fondation Mercator Suisse, de soutenir ses organisations membres sous la forme d'un « paquet d'aide aux échanges de jeunes », à titre subsidiaire à l'aide d'urgence de l'État. Cette offre vise à soutenir les organisations dans le maintien de leurs activités, afin que les échanges de jeunes soient à nouveau une réalité après la pandémie. Selon un calcul effectué par une fiduciaire externe, 750 000 CHF au total ont pu être distribués dans le cadre de ce fonds d'aide.

L'association faîtière Intermundo tient à remercier chaleureusement la Fondation Mercator Suisse pour son important soutien et sa collaboration.

En 2022, l'association faîtière et ses membres définiront ensemble pour les années à venir une nouvelle stratégie prenant en compte les enseignements de la pandémie. Les mesures proposées par cette stratégie porteront sur les thématiques suivantes :

- les échanges face aux restrictions de mobilité (p. ex. pandémie) ;
- la mise au point de nouveaux formats d'échange (offres complémentaires en ligne) ;
- la promotion de la compatibilité climatique dans les échanges de jeunes ;
- la sensibilisation à l'aspect de garantie de la qualité dans les échanges de jeunes ;
- la constatation des effets des échanges de jeunes sur les individus et la société ;
- l'élaboration de scénarios pour les échanges de jeunes de demain.

Compte tenu des campagnes de vaccination qui ont lieu partout dans le monde, Inter-mundo table sur un retour global à la normale et espère ainsi disposer des bases nécessaires pour pouvoir lancer les nouvelles orientations stratégiques avec ses organisations membres à partir de 2022.

“

« La société évolue rapidement, et nos jeunes doivent communiquer encore plus que nous avec le monde qui les entoure. Lorsque des élèves font un échange, ils et elles font une expérience unique qui les marquera pour toute leur vie. En accueillant des jeunes de différents pays, une classe peut bénéficier d'un accès naturel à d'autres cultures et acquérir une expérience des plus précieuses. C'est pour cela que notre école s'engage autant dans les programmes d'échange. »



Olivier Dubail
Directeur adjoint
Lycée cantonal de Porrentruy







« Un échange peut aussi être formateur sur le plan politique : c'est l'occasion de considérer d'un autre œil son pays d'origine, ce qui permet de mieux comprendre son système politique et de le comparer avec celui d'autres pays. »

Carol Schafroth

Directrice du Campus pour la Démocratie
Fondation Dialogue



« De tout temps, les jeunes gens qui pouvaient se le permettre ont entrepris des voyages d'initiation. De la peregrinatio academica au Moyen-Âge au «Grand Tour» du XVIIIe siècle, le souhait de découvrir d'autres horizons, aussi bien géographiques qu'universitaires, marquait une transition vers l'âge adulte. Aujourd'hui, cette pratique s'est démocratisée. Mes trois enfants ont pu passer chacun une année à l'étranger. Comme tous ceux qui ont osé tenter cette aventure, ils en sont revenus plus mûrs, plus ouverts et plus conscients. Et en tant que famille d'accueil, nous avons nous-mêmes appris à intégrer à nouveau des enfants, à nous familiariser avec leur culture et à ouvrir notre quotidien à d'autres habitudes. »

Christian Levrat

Président du Conseil d'administration de La Poste Suisse
Conseiller aux États



La qualité dans le domaine des échanges de jeunes

En Suisse, le certificat Intermundo est un standard important pour garantir des programmes d'échanges de haute qualité. Les organisations membres d'Intermundo s'engagent à travailler dans le respect de nos critères de qualité et cet engagement est validé par le certificat. Afin de pouvoir prétendre au certificat, l'organisation doit satisfaire à plus de 50 critères qui sont contrôlés tous les cinq ans par un organisme externe. Intermundo se félicite que toutes ses organisations membres continuent de remplir ces critères de qualité.

Le standard de qualité symbolisé par le label d'Intermundo est en particulier un engagement de soutien avant, pendant et après l'échange.

La commission Qualité de l'association faîtière Intermundo identifie régulièrement de nouveaux critères de qualité en réponse aux nouveaux défis qui se présentent dans l'environnement des échanges de jeunes, afin de continuer à assurer la qualité des échanges.

Les trois nouveaux critères de qualité suivants ont été ajoutés en 2021 :

Prévention des abus sexuels dans les échanges de jeunes
Élaboration d'un concept de gestion des crises
Détermination de la réciprocité de l'échange de jeunes

Après vérification de leur faisabilité et consultation des organisations membres, les trois critères ont été adoptés par l'assemblée générale 2021.



“

« À part mon “frère d'accueil”, personne n'avait vraiment de connaissances en anglais et j'ai dû apprendre l'espagnol le plus rapidement possible. Avec un dictionnaire et une appli sur mon portable, dans un hamac sous les palmiers, les choses sont allées relativement vite. »

Felix Helfenstein
Costa Rica



« Nous avons vécu dans quatorze familles différentes et dormi dans au moins 25 lits différents, et dans chaque cuisine, nous nous sommes sentis chez nous. »

Beatrice Hadorn
Ontario

Organisations membres

Grâce à nos organisations membres, des jeunes et de jeunes adultes peuvent faire l'expérience de divers programmes d'échange dans une centaine de pays. Les organisations suivantes sont toutes titulaires du certificat de qualité Intermundo.

AFS	www.afs.ch
ICYE	www.icye.ch
International Experience Suisse	www.ie-schweiz.ch
IFYE	www.ifye.ch
Let's go abroad	www.letsgoabroad.ch
Rotary Échange de jeunes	www.rotaryswissyp.ch
SCI Suisse	www.scich.org
YFU Suisse	www.yfu.ch

Différents statuts de membre

Les membres d'Intermundo bénéficient de diverses prestations. Le site Internet, les moteurs de recherche, les brochures, la coordination de nos stands sur les salons, les articles dans les médias etc. contribuent à les faire davantage connaître du public. De plus, grâce au développement et à la garantie de la qualité, au travail de lobbying et de réseautage au niveau de la Confédération et des administrations, ainsi qu'à la promotion des relations entre les organisations membres, les organismes d'échange affiliés à Intermundo bénéficient d'un positionnement fort.

Le statut de membre associé (adhésion « light ») est un instrument qui permet aux organisations de plus petite envergure de bénéficier uniquement de prestations minimales, qu'elles peuvent compléter de façon modulaire en souscrivant à des prestations supplémentaires payantes.

Organisation certifiée

PRO FILIA Suisse

www.profilia.ch

Informations supplémentaires sur les standards de qualité dans le domaine des échanges de jeunes:

www.intermundo.ch/fr/qualite

Informations supplémentaires sur les organisations membres d'Intermundo:

www.intermundo.ch/fr/organisations-dechange-de-jeunes



« Un séjour interculturel est une occasion unique d'évoluer sur le plan personnel et de comprendre le monde. Les jeunes qui en ont l'occasion ne pourront sortir que gagnant-e-s d'une confrontation avec d'autres réalités et d'un dialogue avec des jeunes d'autres pays. Compréhension, ouverture et tolérance nous aideront à façonner le monde de demain. »

René Graf

Président du Forum du bilinguisme



« Les échanges linguistiques offrent une véritable occasion de se familiariser avec l'autre, sa culture et sa langue. Qu'il s'agisse d'un échange local ou international, cette expérience est toujours enrichissante sur le plan personnel et professionnel. En s'immergeant dans une autre culture sur une période de temps suffisamment longue, la personne est en mesure de comparer au quotidien ses habitudes, ses comportements, ses modes de pensée et de travail avec ceux des personnes qui l'entourent et qui l'accueillent (la famille, les proches, le centre de formation). Personnellement, je n'ai jamais autant appris sur ma propre culture que durant mon séjour d'échange international. »

Pierrette Berger-Hirschi

Présidente du Conseil des affaires francophones
de l'arrondissement de Biel/Bienne





Entdecke die We

Heb ab...

...n

ausch

Intermundo et le grand public

Dans le but de faire connaître au public l'offre variée de séjours à l'étranger offertes par les organisations membres, celles-ci et l'association faîtière Intermundo participent régulièrement à divers salons professionnels et de la formation. Ont également lieu chaque année des manifestations Intermundo telles que « Nichts-wie-weg » à Berne et notre « Austauschmarkt » à Zurich et à Lucerne. En outre, Intermundo organise des séances d'information dans les écoles qui permettent aux élèves de faire connaissance avec les organisations et de mieux planifier leur séjour. Malgré les circonstances difficiles dues à la pandémie, la demande d'échanges scolaires existe toujours et ces événements d'information toujours très appréciés ont pu se dérouler avec succès l'année dernière également.

Outre ces événements divers, Intermundo informe les personnes intéressées des actualités du domaine par le biais de sa newsletter trimestrielle, publiée en allemand et en français.

L'année dernière, l'association faîtière a également participé à des événements de partenaires sélectionnés. Le 15 mai 2021 a eu lieu la conférence nationale annuelle de Movetia, l'agence nationale pour les échanges et la mobilité, au cours de laquelle le directeur d'Intermundo, Oliver Schneitter Ashton, a dirigé un atelier aux côtés du CSAJ. Intermundo a également soutenu la motion de pleine association avec Erasmus+, qui a malheureusement été rejetée par le Conseil des États le 6 décembre 2021.

En dépit des nombreux défis liés à la pandémie qui ont entravé la réalisation d'échanges de jeunes, il est important de noter que ceux-ci continuent d'exister et que l'année dernière aussi, malgré le coronavirus, ils ont donné lieu à de nombreuses expériences positives. Corona daraus gezogen werden konnten.

Groupe de travail École

L'échange scolaire est la forme la plus répandue d'échange de jeunes. Le groupe de travail École, composé des trois organisations d'échange AFS, Rotary et YFU ainsi que d'Intermundo, soutient les élèves étrangers/-ères pendant leur séjour en Suisse et fait office de bureau central pour les écoles d'accueil en Suisse. Le groupe et ses représentant-e-s sont chargé-e-s de coordonner les échanges et veillent à ce que les conditions-cadres adéquates pour l'échange soient réunies.

Newsletter « Échanges de jeunes et écoles »

La newsletter aborde des thèmes d'actualité concernant les échanges de jeunes et s'adresse en particulier aux écoles, au personnel enseignant, aux autorités et aux personnes intéressées. La newsletter est publiée trois fois par an en allemand et en français.

Intermundo – Forums d'échange

Ces forums constituent une opportunité de networking pour les responsables d'échanges de différentes écoles. L'événement offre aux enseignant-e-s et aux directions d'école l'occasion d'échanger avec les membres du groupe de travail École et de s'informer mutuellement, ainsi qu'une plate-forme pour aborder les questions et demandes individuelles.

Le forum d'échange d'Olten a eu lieu les 9 et 10 septembre 2021.

Le nombre de participants était limité en raison des mesures sanitaires. Au vu de la forte demande, l'événement a été organisé une deuxième fois à la nouvelle école cantonale d'Aarau. Nous avons à cette occasion accueilli Beat Hodler, historien et professeur, qui a présenté son livre « Unsere junge Ambassadors » (Nos jeunes ambassadeurs), l'histoire des échanges internationaux de jeunes sous une perspective suisse, publié en 2021. Le pendant francophone du forum a également pu être organisé en Suisse romande cette année.

La « Table ronde romande des écoles » a eu lieu le 10 novembre à Lausanne et a suscité un grand intérêt après la pandémie. Il est également prévu de poursuivre cet événement de networking en Suisse romande dans les années suivantes.

Informations supplémentaires sur l'ouvrage de Beat Hodler:

www.dodis.ch



« Les échanges de jeunes sont une composante importante et peu étudiée de l'histoire suisse d'après-guerre, qui a laissé des traces multiples tant en Suisse que dans les pays partenaires. »

Beat Hodler
Historien et professeur de lycée
Nouvelle école cantonale d'Aarau



Coordination Romandie

L'entrée en fonction de Céline Khalfi à la Coordination Romandie a permis de renforcer notre travail de réseautage et notre offre de services en Suisse romande.

Outre notre participation au Salon public des métiers et de la formation, Intermundo organise chaque année avec des écoles cantonales et des lycées des événements informatifs lors desquels nos organisations membres peuvent présenter leurs offres aux élèves qui souhaitent prendre part à un échange.

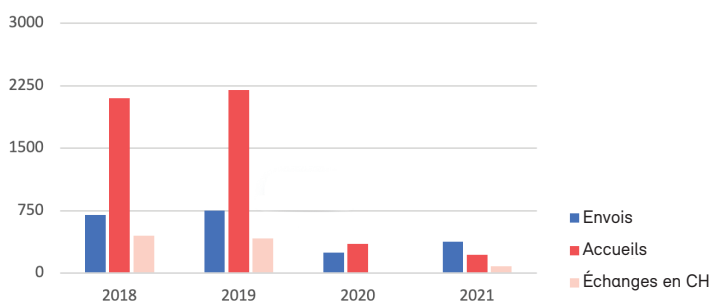
Les retours des établissements et des élèves sur ces événements étant plus que positifs, nous avons étendu le dispositif à d'autres écoles.

Au cours de l'année 2021, nous avons en outre pris contact avec d'autres salons de Suisse romande, ce qui devrait nous permettre à l'avenir d'accroître encore notre notoriété et de bénéficier d'un réseau plus large dans la région.

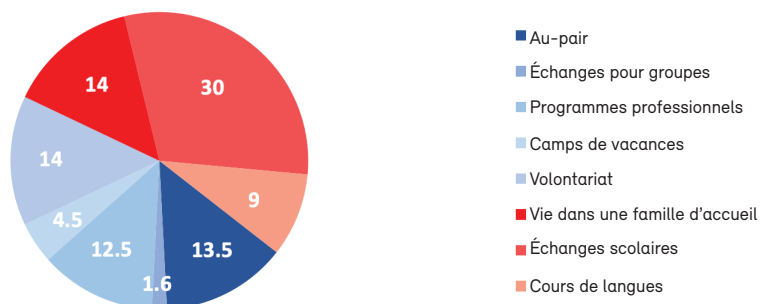


Tendances et statistiques 2021

Comme l'année précédente, 2021 a été marquée par la pandémie. Malgré les reports, les adaptations de programmes et les restrictions de mobilité, 679 échanges ont pu être réalisés par nos organisations membres. Par rapport à 2020 (736 personnes en échange), le nombre d'accueils (jeunes étrangers et étrangères venant en Suisse) a légèrement diminué, mais le nombre d'envois (jeunes Suisses-ses partant à l'étranger) et d'échanges en Suisse a à nouveau enregistré une hausse.



Bien que le nombre de demandes en ligne sur le moteur de recherche d'Inter-mundo (17 829 clics) ait légèrement diminué par rapport à l'année dernière, il est clair que les échanges interculturels ont continué de revêtir une grande importance au cours de cette deuxième année de pandémie. Des programmes tels que l'année au pair, la vie en famille d'accueil et les échanges scolaires ont enregistré une hausse d'intérêt par rapport à l'année précédente. L'intérêt accru pour les échanges scolaires (+7 %) s'explique par le report des programmes de 2020 à 2021. En revanche, l'intérêt pour les programmes de volontariat et de cours de langue a diminué de 4 %.



Comité et bureau d'Intermundo

Francesca Albanello, qui était suppléée par Maurus Achermann pendant son congé de maternité, a réintégré le comité au printemps 2021 en tant que représentante de SCI.

Le secrétariat d'Intermundo a de nouveau accueilli une apprentie de commerce après une pause de cinq ans. L'équipe a été renforcée par Carolyne Angeles.

Le comité à fin 2021:

- Ute Jenny, présidente
- Francesca Albanello
- Lisa Drössler
- Luc Estapé
- Ursula Gervasi
- Marco Hunziker
- Hester Kuijk Breitenmoser

Bureau



Oliver Schneitter
Directeur



Erika Marty
Administration
& finances



Céline Khalfi
Coordination
Romandie



Gisela Mai
Communication



Carolyne Angeles
Apprentie de commerce,
1e année

Remerciements

En 2021 aussi, Intermundo a bénéficié de soutien sous diverses formes. Nous remercions chaleureusement cet engagement et cette collaboration, qui ont enrichi notre organisation faîtière et ont contribué à son efficacité.

Donateurs, partenaires et parrains

Centres d'orientation professionnelle en Suisse | Coalition Education ONG | Office fédéral des assurances sociales OFAS | Bereich Soziokultur Stadt Bern | Campus pour la démocratie | Dipartimento dell'educazione della cultura et dello sport del Canton Ticino | Association faîtière pour l'animation enfance et jeunesse en milieu ouvert AFAJ | Fédération Suisse des Parlements des Jeunes FSPJ | Échanges linguistiques des écoles vaudoises | EEE-YFU | Eurodesk Suisse | European Federation for Intercultural Learning EFIL | Département de l'instruction publique de Bâle-Ville | GGG Stadtbibliothek Basel | infoklick.ch | Jugendarbeit Basel JuAr | Coordination des échanges scolaires du canton de Fribourg | Loterie Romande | Movetia agence nationale pour la promotion des échanges et de la mobilité | Secrétariat d'État à la formation, à la recherche et à l'innovation SEFRI | Secrétariat d'État aux migrations SEM | Conseil suisse des activités de jeunesse CSAJ | Fondation Mercator Suisse | Association Visite

Nous remercions également toutes les autres personnes et organisations dont le soutien et la précieuse collaboration ont permis de porter le travail d'Intermundo.



Bilan et compte de résultat

ACTIFS		2021	2020
Actifs circulants			
Liquidités	CHF	160'662.04	116'452.00
Créances sur livraisons et prestations	CHF	16'300.65	14'177.55
Autres créances à court terme	CHF	11'925.10	1'513.30
Comptes de régularisation actifs	CHF	16'421.02	9'554.00
Total des actifs circulants	CHF	205'308.81	141'696.85
Actifs immobilisés			
Actifs financiers	CHF	15'429.20	15'427.65
Immobilisations corporelles	CHF	1.00	401.00
Total des actifs immobilisés	CHF	15'430.20	15'828.65
TOTAL DES ACTIFS	CHF	220'739.01	157'525.50

PASSIFS		2021	2020
Capital étranger à court terme			
Dettes sur livraisons et prestations	CHF	6'851.35	9'028.35
Dettes financières à court terme	CHF	109.95	-
Autres dettes à court terme	CHF	14.00	362.40
Comptes de régularisation passifs	CHF	57'442.80	18'452.10
Total du capital étranger à court terme	CHF	64'418.10	27'842.85
Capital étranger à long terme			
Crédit COVID-19	CHF	40'000.00	40'000.00
Total du capital étranger à long terme	CHF	40'000.00	40'000.00
Fonds propres			
Capital	CHF	116'320.91	86'534.50
Total des fonds propres	CHF	116'320.91	86'534.50
Bénéfice	CHF	26'638.26	3'148.15
TOTAL DES PASSIFS	CHF	220'739.01	157'525.50

Compte de résultat | 01.01 - 31.12.2021 |

PRODUITS	Compte 2021	Budget 2021	Compte 2020
Produits des prestations			
Recettes de l'association	CHF 187'692.90	222'000.00	213'774.50
Recettes des prestations	CHF 81'738.28	118'500.00	169'177.30
Recettes des projets	CHF 17'000.00	57'000.00	-
Recettes des autres produits	CHF 20'002.89	5'000.00	-
Soutien aux échanges			
de jeunes Mercator	CHF -	800'000.00	-
Pertes sur débiteurs	CHF -	0.00	-1'307.00
Total des produits des prestations	CHF 306'434.07	1'202'500.00	381'644.45
TOTAL DES PRODUITS	CHF 306'434.07	1'202'500.00	381'644.45

CHARGES	Compte 2021	Budget 2021	Compte 2020
Charges pour prestations tiers			
Charges de l'association	CHF 6'076.38	30'400.00	5'412.45
Charges prestations	CHF 82'696.94	870'900.00	174'447.55
Charges projets	CHF 6'155.50	49'000.00	102.60
Charges communication	CHF 9'792.65	15'000.00	11'522.11
Charges défense des intérêts	CHF 6'392.60	7'500.00	6'677.90
Total des charges pour prestations tiers	CHF 111'114.07	972'800.00	198'162.61
RÉSULTAT INTERMÉDIAIRE 1	CHF 195'320.00	229'700.00	183'481.84

FRAIS DE PERSONNEL	Compte 2021	Budget 2021	Compte 2020
Frais de personnel			
Salaires	CHF 118'349.19	116'824.00	104'944.74
Sécurité sociale	CHF 19'422.13	43'252.00	35'421.45
Autres frais de personnel	CHF 4'945.80	6'000.00	1'841.25
Total des frais de personnel	CHF 142'717.12	166'076.00	142'207.44
RÉSULTAT INTERMÉDIAIRE 2	CHF 52'602.88	63'624.00	41'274.40

**AUTRES CHARGES
D'EXPLOITATION**

		Compte 2021	Budget 2021	Compte 2020
Charges de locaux	CHF	14'696.90	15'700.00	15'167.80
Entretien, rép., remplacement	CHF	1'221.90	1'000.00	469.75
Assurances sociales, taxes, redevances, autorisations	CHF	917.20	500.00	380.55
Charges admin. et informatique	CHF	12'146.15	26'000.00	18'966.90
Frais publicitaires	CHF	-	1'000.00	-
Autres charges d'exploitation	CHF	28'982.15	500.00	-
RÉSULTAT D'EXPLOITATION 1	CHF	23'620.73	18'924.00	6'289.40

		Compte 2021	Budget 2021	Compte 2020
Résultat financier				
Charges financières	CHF	230.77	-	48.25
Autres charges financières	CHF	-	-	317.15
Produits financiers	CHF	1.55	-	3.40
Total du résultat financier	CHF	- 229'22	-	- 362.00
RÉSULTAT D'EXPLOITATION 2	CHF	23'391.51	18'924.00	5'927.40

		Compte 2021	Budget 2021	Compte 2020
Amortissements				
Amortissements sur imm. corporelles mobilières	CHF	400.00	2'000.00	500.00
Recettes exceptionnelles				
Recettes exceptionnelles	CHF	3'646.75	-	2'279.25
Total des recettes exceptionnelles	CHF	3'646.75	-	2'279.25
BÉNÉFICE	CHF	26'638.26	16'924.00	3'148.15

Annexe au compte de résultat

Les comptes annuels présentent une image fidèle (« true and fair view ») du patrimoine, de la situation financière et des résultats de l'association. Certains points sont détaillés ci-dessous pour faciliter la compréhension des comptes :

1. Recettes de l'association : contribution de l'OFAS dans le cadre de la loi sur l'encouragement de l'enfance et de la jeunesse (LEEJ).

2. Recettes de l'association : en raison de la pandémie de Covid-19, une réduction du nombre de membres est à prévoir l'année prochaine. Des provisions en conséquence ont déjà été constituées dans les domaines suivants :

8800.- CHF	Cotisations de membres
8100.- CHF	Contributions supplémentaires des membres
350.- CHF	Salons et événements

3. Charges et recettes des prestations : les prestations de service (cours de langue et salons) n'ont pas pu être réalisées comme prévu en raison de la pandémie et des restrictions associées.

4. Recettes des projets : extension du projet Romandie et cours de formation « International Campaigning ».

5. Recettes des autres produits : contribution de soutien de la fondation Mercator dans le cadre du « paquet d'aide aux échanges de jeunes ».

Rapport de révision

Les comptes annuels ont été vérifiés le 23.03.2022 par un organe de révision indépendant et déclarés conformes à la loi et aux statuts. En 2021, il y a eu un changement de mandat et la fiduciaire « eifach Treuhand » a été chargée de la comptabilité d'Intermundo.

Exonération fiscale

Grâce à son statut reconnu d'organisation d'intérêt public, l'association faîtière Intermundo est exonérée d'impôts. Sur le plan social et de l'intérêt public, le soutien financier à Intermundo est une précieuse contribution à l'encouragement des échanges de jeunes. Les dons faits à Intermundo peuvent être déduits des impôts.



Recommandation de livre



Beat Hodler (Hg.)

«Unsere jungen Ambassadoren»

Internationaler Jugendaustausch aus schweizerischer Perspektive
1950–1989

Merci beaucoup!





INTERMUNDO

INTERMUNDO

Association faitière suisse pour la
promotion des échanges de jeunes
3000 Berne

T +41 (0)31 533 46 00

info@intermundo.ch

www.intermundo.ch

